ANUL III No. 766 — O SINGURA EDITIUNE — VINERI 10 (22) IUNIE 1888.

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

In Bucuresci: La casa Administraţiuneĭ.
In Tara: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 leĭ, 6 lunĭ 20 leĭ, 3 lunĭ 10 leĭ.
In Streinetate: La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 leĭ, 6 lunĭ 25 leĭ.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACŢIUNEA
No. 3,—Piatza Episcopiei,—No. 3

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: Agence Havas, *Place de la Bourse, 8*
Anunciurĭ pe pag. IV, linia 30 banĭ; anunciurĭ si reclame pe pag. III, 2 leĭ linia.
LA PARIS: se găseste jurnalul cu **15 cent.** numerul, la Kioscul din Bulevardul **St. Germain, No. 84.**

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

ADMINISTRAŢIUNEA
No. 3.—Piatza Episcopiei.—No. 3.

BANUELI SI FAPTE PRECISE

ADMINISTRATIA
EFORIEI SPITALELOR CIVILE

DIN CONTRADICTIILE D-LUI PANU

DOBITOCIE LIBERALA - NATIONALA

INCA UN CUVÊNT
DESPRE
RESCOALA TERANILOR

DRAMELE PADUREI

BANUELI
SI
FAPTE PRECISE

Diferenţa de argumentare între ziarele colectiviste şi noĭ este cea urmĕtoare:

«Noĭ când acuzăm, ne rezemăm pe fapte precise, eĭ când acuză, se întemeiază pe bănuelĭ, pe presupunerĭ, căcĭ le vine greŭ de crezut unor pungaşĭ că se pot găsi şi oamenĭ cinstiţi în ţara românească.

Spre ecsemplu, nu maĭ departe de cât erĭ, *Democraţia* bănuind că actualul Ministru al Cultelor n'a trecut pe la Domeniile Statuluĭ de cât spre a'şĭ pregăti terenul pentru numeroasele sale procese, zice că d. Maiorescu nu va scăpa de această acusaţie gravă, de cât numaĭ când îşĭ va publica statistica proceselor particulare ce are în contra Statuluĭ.

Ar fi fost mult maĭ firesc ca această statistică sĕ o publice *Democraţia*, sĕ preciseze dânsa ţifrele, căcĭ nu s'a maĭ auzit până acum ca acuzatul sĕ facă tot el proba în contra sa.

Ar fi fost maĭ firesc ca *Democraţia* sĕ imiteze ecsemplul nostru şi sĕ procedeze pururea prin citărĭ de fapte precise precum făceam noĭ, în loc sĕ recurgă la sistemul bănuelilor.

Noĭ, când acuzam pe fostul Ministru de Rĕsboiŭ A. Anghelescu că a delapidat baniĭ Statuluĭ, nu'ĭ am cerut d-sale sĕ ne facă statistica zeciuelelor ce a luat; i-am făcut noĭ socoteala, am arĕtat anume de unde a furat şi cât a furat, negru pe alb.

Noĭ când acuzam pe Radu Mihaĭ că fura ceasornice nu'ĭ ceream o lucrare statistică asupra ceasornicelor ce avea *în plus* la brâŭ; 'ĭ spuneam de la cine a furat ceasornicul şi publicam scrisoarea păgubaşuluĭ.

Colectiviştiĭ când acuză pe guvernul actual că loveşte în libertatea întrunirilor publice, latră ca câiniĭ la lună; noĭ când acuzam pe guvernul colectivist că ne închidea sălile publice, publicam petiţia prin care cerusem sala, rĕspunsul ce ni se făcuse, paralele ce cheltuisem, numele antreprenoruluĭ localuluĭ care fusese ameninţat de poliţie.

Eĭ când acuză pe guvernul actual că a falsificat alegerile, fac socoteala voturilor şi afirmă în treacăt că aceleaşĭ persoane aŭ votat de douĕ orĭ.

Noĭ când aduceam această învinovăţire guvernuluĭ colectivist, publicam numele alegĕtorilor care nu s'aŭ mişcat de acasă, reproduceam chiar un fac simile dupĕ declaraţiile lor că n'aŭ votat, şi dupĕ iscăliturele lor falşificate.

Colectiviştiĭ când acuză pe guvernul actual că are bande de bătăuşĭ, daŭ acest titlu înjurios unor alegĕtorĭ ca d. Varlam, ca d. N. Blaramberg.

Noĭ când acuzam pe guvernul colectivist că hrăneşte din fondurile secrete legiunĭ de pacinicĭ cetăţenĭ, ne întemeam chiar pe declaraţiunele bătăuşilor colectivităţeĭ care în procesul Gălăţenilor veneaŭ şi mărturiseaŭ înaintea juraţilor că aŭ fost plătiţi de poliţie ca sĕ sfărâme capetele opositieĭ.

Ast-fel am procedat cu toate denunţările hoţiilor, pungăşiilor şi murdăriilor voastre, de aceia lumea ne crede şi întoarce spetele cu dispreţ când citeşte acusările voastre.

Dar ştiţĭ maĭ ales pentru ce vĕ despreţueşte lumea?

Pentru că, voĭ ne trataţĭ de ziar poliţienesc numaĭ spre a ne înjura, iar noĭ când vĕ aruncam acest adevĕr în obraz, vĕ spuneam lămurit câtă leafă aţĭ primit pe lună ca sĕ lăudaţĭ guvernul Brătianu.

Actele sunt faţă şi vĕ **desfidem** sĕ ne intentaţĭ o acţiune în calomnie.

Vĕ desfidem sĕ aduceţĭ în contra noastră, probele care le am adus în contra voastră.

Aţĭ auzit ceĭ de la *Voinţa Naţională*, aţĭ auzit ceĭ de la *Telegraful?* Vĕ **desfidem.**

TELEGRAME

AGENTIA HAVAS

Paris, 20 Iunie.

Wilhelm II rĕspunzând telegrameĭ de condolenţă ale preşedinteluĭ Republiceĭ Franceze, împărtăşeşte urările exprimate de d. Carnot în favoarea menţinereĭ bunelor relaţiunĭ între cele douĕ ţĕrĭ.

Viena, 20 Iunie.

«Fremdenblatt» zice că, în cercurile politice bine informate, nu se cunoaşte nimic asupra pretinsuluĭ schimb de depeşĭ, în privinţa relaţiunilor Austro-Ungarieĭ şi Germanieĭ, între comitele Kalnoky şi prinţul de Bismarck.

Budapesta, 20 Iunie.

Comisiunea bugetară a delegaţiuniĭ austriace a acceptat bugetul marineĭ şi a votat deplina sa încredere în comandantul marineĭ, d. de Sterneck.

Sofia, 20 Iunie.

Prinţul şi principesa aŭ plecat azĭ. Miniştriĭ de rĕsboiŭ, afacerilor strĕine şi instrucţiuneĭ publice însoţesc pe Alteţele Lor în această călătorie.

Constantinopol, 20 Iunie.

Via Varna.—In urma incidentuluĭ albano-sudanez de la Yildiz-Kiosk, care este obiectul uneĭ instrucţiunĭ minuţioase, vr'o treĭ-zecĭ de ofiţerĭ aĭ gardeĭ imperiale vor fi exiaţĭ, pentru că nu ştiură sĕ menţină disciplina.

Toate cele l'alte cestiunĭ sunt în suspensie, chiar cestiunea împrumutuiuĭ. Poarta isbutind să se ferească de scadenţa Bairamuluĭ prin mijlocul uneĭ jumĕtate lunĭ de leafă, preocupările financiare nu vor renaşte de cât pentru Curban-Bairam, cea ce este pentru ea un răgaz de vr'o treĭ-zecĭ de zile.

DOBITOCIE LIBERALA-NATIONALA

Citim în *Voinţa Naţională* de erĭ seară:

«Iată cum se esprimă organul oficios al guvernuluĭ, gazeta poliţienească a opositieĭ-unite:

«*Miulescu aşteaptă cu încredere în Dumnezeŭ şi în inocenţa sa, ziua dreptăţeĭ* **şi a reabilitareĭ sale**».

«Aceste rândurĭ ale *Epoceĭ* constitue un ordin pentru tânĕrul ministru al justiţieĭ, care de sigur se va grăbi sĕ înainteze M. S. Regeluĭ un decret de graţiare».

Apoĭ bine, mincinoşilor, oare noĭ am spus că: «Miulescu aşteaptă cu încredere zioa dreptăţeĭ şi a reabilitareĭ sale» saŭ a spus'o d. G. Theodorescu care a iscălit scrisoarea publicată de noĭ ca *întâmpinare.*

Apoĭ la ce maĭ serveşte o iscălitură pusă pe un act, dacă responsabilitatea trebue sĕ cază pe altul de cât acel care a iscălit actul.

Ştiŭ bine că vĕ place sistemul responsabilităţilor *par ricochet*, căcĭ l'aţĭ întrebuinţat odinioară cu reposatul Caligari ca sĕ scăpaţĭ din încurcătură pe un colaborator ca *Găluşcă*, dar când actul e iscălit, tot nu vĕ ajunge?

Dacă e aşa, o sĕ vĕ tragem la rĕspundere şi noĭ pentru inserţiunile, reclamele şi chear anunciurile voastre.

ADMINISTRATIA
EFORIEI SPITALELOR CIVILE

De sigur că dacă veţĭ întreba pe unul din aceĭ ce aŭ avut norocirea saŭ nenorocirea de a putea cunoaşte cele ce se petrec la Eforia Spitalelor civile, cum se administrează acea instituţiune, el vĕ va rĕspunde fără nicĭ o sfială:

— Nu cunosc administraţie unde sĕ se fure pe faţă ca la Eforie.

Intrând apoĭ în amănunte veţĭ da peste hoţiĭ şi matrapaslîcurĭ, ce de sigur în altă ţară ar fi date pe mâna tribunalelor corecţionale, dar care la Eforie par lucrurĭ foarte naturale.

Ast-fel erĭ avênd ocazia de a vorbi cu un fost intern al spitalelor, azĭ doctor în medicină, dênsul ne a istorisit câte-va din faptele pe care şi le-a putut aduce aminte.

Alimentele bolnavilor.

Sub această rubrică trebuesc înregistrate operaţiile financiare cele maĭ murdare,—zic maĭ murdare, din cauză că bolnaviĭ,suferă supliciul unuĭ nutriment infect şi neîndestulător.

Iată cum se procedează:

Medicul la vizită prescrie internuluĭ cantitatea şi felul mâncăreĭ ce are sĕ dea bolnavuluĭ. Internul însemnează pe aceiaşĭ foaie, în grame, cantitatea de pâine saŭ jimblă, precum şi cele alte mâncărĭ, fie-care în parte.

Regulamentul, în puterea căruia se daŭ mâncările, prevede cantitatea maximă şi minimă. Ce sĕ întâmplă însĕ? Când se distribuesc alimentele, ele nu sunt nicĭ pe jumĕtate în cantitatea prescrisă.

Nu maĭ vorbim de calitate,de oare-ce toţĭ aceĭ ce aŭ avut nenorocirea sĕ zacă în spitale aŭ putut vedea că une-orĭ bolnavi sunt siliţĭ sĕ arunce alimentele fără a le gusta măcar.

Acum, ni se va face întrebarea: oare doctoriĭ şi interniĭ nu aŭ cunoştinţă despre toate acestea?

Rĕspundem categoric: Da; şi spre a întemeia afirmarea noastră, luăm de martorĭ pe or care doctor, şi în special pe ceĭ de la Filantropie.

Da, dinşiĭ le ştiŭ toate, însĕ nu pot face nimic.

De câte orĭ reclamaŭ în contra economilor, li se rĕspundea prin observaţiĭ, adică drept vorbind nicĭ nu li se rĕspundea în scris, ci pur şi simplu reclamanţiĭ eraŭ invitaţĭ la ephorie unde făcându-li-se fel de fel de observaţiĭ li se tăia ast-fel pofta de a maĭ reclama, saŭ de a semnala vr'o hoţie or neregularitste.

Trebue aci sĕ facem o escepţiune onorabilă în favoarea spitaluluĭ de copiĭ, unde economiĭ nu pot face absolut nicĭ un gheşeft, graţie energieĭ ce aŭ ştiut sĕ arate medicii.

La spitalul de copiĭ, mediciĭ examinează cu rândul, atât cantitatea cât şi calitatea alimentelor.

Aci, nu se scrie la eforie, dar se respinge or ce aliment care nu e de calitate bună, rĕmâind pur şi simplu în socoteala economuluĭ.

Vorbeam maĭ sus despre suplimentele ce se daŭ la foaia de dietă; aice se fură, maĭ ales, într'un mod nerusinat.

Se prescrie de exemplu o sticlă de Bordeaux; bolnavul primeşte însă o sticlă nu de Bordeaux dar de vinul cel maĭ ordinar care poate exista, vin noŭ ce nu costă maĭ mult de 40 de banĭ ocaua şi pe care economul 'l cumpĕră de la cârciuma din faţă.

Vom lua altă dată fie-şi-care ramură de gheşeft în parte şi atuncĭ se va vedea maĭ bine cum se esplică faptul că economiĭ de spitale întră sĕracĭ lipiţĭ în slujbă şi se retrag cu moşiĭ, trăsură şi caĭ.

Voiţĭ un exemplu? Luaţĭ pe or care intendent de spital şi vĕ veţĭ convinge dacă cu leafa de 175 de leĭ pe lună, se poate ca cine-va sĕ ducă traiul care 'l duc astăzĭ aceştĭ slujbaşĭ; şi sĕ nu credeţĭ că aceştĭ oamenĭ păstrează tot ce pot fura... *nu, eĭ daŭ lefurĭ* unora din superioriĭ lor, pentru ca sĕ le tolereze hoţiile.

Noĭ suntem sigurĭ că d. B. Rădulescu va mărturisi şi confirma la instrucţie tot ce am spus noĭ maĭ sus.

Spitalul Filantropia

Aci toate câte le am spus maĭ sus se petrec pe o scară foarte întinsă.

Economul de la acest spital poate cu drept cuvînt sĕ se laude că a avut la discreţia sa maĭ multe generaţiunĭ de viitorĭ doctorĭ.

Eată cum proceda d. Costinescu (acesta e numele economuluĭ model): Indată ce venea vre-o serie de internĭ noĭ în spitalul Filantropia, dînsul îĭ poftea la masă, unde se arăta omul cel maĭ amabil care poate exista.

Daca se putea înţelege cu internul, treaba mergea struna; daca nu se putea înţelege, începea seria persecuţiunilor.

Aşa de esemplu, se ordona slugilor ca nicĭ o dată sĕ nu asculte de ordinele luĭ; iarna, pe timpul cel maĭ friguros, i se astupa coşul de la sobă, pentru a nu i se face foc; se da ordin portaruluĭ ca sĕ nu'ĭ deschidă poarta când seara se întorcea acasă; şi câte şi maĭ câte altele.

Internul, exasperat, reclama şefuluĭ sĕŭ, însă drept satisfacţie i se zicea: «Lasă, d-le, maĭ rabdă, nu vezĭ d-ta că reclamăm de geaba la Eforie.....» Şi studentul era nevoit sĕ tacă şi sĕ sufere.

Am putea sĕ cităm nu un nume de student dar poate 50, care pot afirma exactitatea celor scrise de noĭ.

Vom reveni într'un alt numĕr asupra moduluĭ cum se făceaŭ contractele cu diferiţiĭ furnisorĭ, vom cita nume şi fapte; şi între altele vom vorbi de un contract încheiat sunt acum câţĭ-va anĭ cu un măcelar, care contract a stîrnit mult sgomot prin spitale, graţie descoperireĭ ce un medic al spitaluluĭ de copiĭ a făcut atuncĭ.

C. N.

DIN CONTRADICTIILE D-LUI PANU

Conservatori si Junimisti

La epoca de decadenţă a scoalelor de filosofie romane, logicianiĭ întocmiseră nişte tabele de materiĭ conţinând toate subiectele posibile şi imaginabile, graţie cărora, ceĭ ce le consultaŭ, găseaŭ mijlocul d'a susţine or ce tesă şi d'a pleda în orce causă fie *pro* fie *contra.*

Acest efect ni-l face ziarul *Lupta.* Daca cine-va şi-ar da osteneala sĕ facă la sfârşitul uneĭ colecţiunĭ a *Lupteĭ* o tabelă de materiĭ, care ar coprinde toate materiile din gazetă, ar putea găsi asupra fie-căruĭ subiect toate argumentele *pro* şi *contra.*

Aceasta dă o idee de tăria convicţiunelor d-luĭ Panu.

Sĕ luăm un exemplu.

De pildă, d. Panu a atacat maĭ deunăzĭ pe conservatorĭ, fiind-că eĭ daŭ concurs guvernuluĭ junimist, şi a zis că între conservatorĭ şi junimiştĭ e o distanţă ca de la cer la pământ.

Presupunem că s'ar da cui-va sarcina d'a rĕspunde d-luĭ Panu, cu colecţia *Lupteĭ.*

Acela care va primi această sarcină va găsi de opus la afirmaţia *Lupteĭ* cum că nu e nimic comun între conservatorĭ şi junimiştĭ, o altă afirmaţie tot a *Lupteĭ*, şi pe care am reprodus'o maĭ deunăzĭ, cum că *între conservatorĭ şi junimiştĭ nu e nicĭ o deosebire.*

Dar precum în geometrie acelaşĭ teorem poate fi resolvat prin douĕ treĭ demonstraţiunĭ deosebite, se presupunem că sĕ cere sĕ dovedim prin altă demonstraţiune de cât cea reprodusă maĭ sus această tesă, că e natural ca conservatoriĭ, chiar când s'ar deosebi întru cât-va de junimiştĭ, sĕ dea concursul lor guvernuluĭ junimist.

Luăm dar colecţia *Luptei* şi găsim în numerile de la 24 şi 25 Iunie 1887, o serie de articole asupra «partidelor politice în situaţia actuală».

In aceste articole d. Panu susţine că *astă zĭ nu maĭ e cu putinţă existenţa numaĭ a douĕ partide (liberaliĭ şi conservatoriĭ) cu câte un program fie-care.*

Apoĭ d. Panu arată că astă-zĭ nu maĭ cu putinţă ca sĕ existe un guvern care sĕ represinte un singur partid, cum altă dată un guvern represinta fie partidul conservator fie partidul liberal.

D. Panu urmează apoĭ ast-fel:

«Cea-ce nu maĭ poate avea loc astă-zĭ este preponderenţa exclusivă a unuĭ singur partid şi a intereselor luĭ în stat în curs de 5, 6 anĭ, etc...»

«Din cea-ce înainte acţiunea guvernamentală în un moment dat era *rezultanta uneĭ singure forte, a fortei partidului unic de la putere*, astă-zĭ acea acţiune este *rezultanta mni multor forte* **care încrucisându-se si combatându-se chiar unele pe altele** *dau o rezultanta mijlocie în care nici un interes nu e cu totul înlaturat.*»

Apoĭ d. Panu examinând situaţia partidelor politice în cele-l'alte ţĕrĭ, legitimează alianţele între conservatorĭ şi liberalĭ, între liberalĭ şi radicalĭ etc.

Apoĭ nu ereaĭ ridicol, d-le Panu, când acum câte-va zile te trudeaĭ sĕ descoperĭ câte-va deosebirĭ între conservatorĭ şi junimiştĭ, maĭ ales când singur aĭ afirmat că între junimiştĭ şi conservatorĭ nu e nicĭ o deosebire?

INCA UN CUVÊNT
DESPRE
RESCOALA TERANILOR

Ni se trimite cu rugăciune d'a se publica următorul articol:

Rescoala ţĕranilor este potolită în Muntenia. Deosebitele organe ale Preseĭ 'şĭ aŭ dat părerea asupra pricinilor ce aŭ silit pe ţĕranĭ la rescoală şi toate aproape aŭ propus mijloace de îndreptare; — fie care după cum le înţelege.

Multe sunt pricinele rescoaleĭ şi greşit e a zice: causa rescoaleĭ e cutare; ca şi când ar fi numaĭ una şi s'ar putea arăta cu degetul.

Dupĕ cum în ştiinţă, un fenomen produs nu e datorit uneĭ cauze unice, ci uneĭ sume de cauze care toate împreună lucrează pentru producerea sa, tot ast-fel rĕscoala nu e produsul uneĭ cauze, ci unuĭ complex de cauze.

Şi iată dupĕ noĭ acest complex:

Cea maĭ de căpitenie fără îndoială, trebue se o mărturisim, e ura grozavă între diferitele partide politice din ţară, maĭ ales în aniĭ din urmă, între colectivitate şi opositiunea-unită. Patimile politice eraŭ atât de frămêntate, în cât se părea că orĭ-ce urmă de simţimênt omenesc potrivit veaculuĭ al 19-lea ar fi dispărut, pentru a fi înlocuit cu o nespusă sete de rĕsbunare. Această ură înverşunată între partide a avut resunet prin sate, resunet neaşteptat.

In adevĕr opositiunea-unită râvnea resturnarea guvernuluĭ care deţinea puterea, şi printr'o ziaristică violentă arăta corupţiunea colectivităţeĭ, îndemna toate straturile sociale la o ultimă şi desnădăjduită opintire pentru resturnarea regimuluĭ teroareĭ.

Colectiviştiĭ pe de altă parte aţăţaŭ sătenii în potriva opositiuneĭ; ştiind

însĕ că ţăraniĭ nu se iaŭ dupe «vorbe late» şi nu scapă «vrabia din mână pentru cioara din par» aŭ trebuit sĕ le făgăduiască lucrurĭ materiale, pipăite. Şi le-aŭ făgăduit: micşorarea birului, împărţeala pămênturilor; într'un cuvênt un viitor frumos, senin, pe care ţăraniĭ 'l zăreaŭ de departe ca prin ceaţă..... Şi aceste toate le-aŭ făcut eĭ crezând că, doar, doar, ar creşte numĕrul iscăliturilor prin care cereaŭ păstrarea la putere a *mareluĭ cetăţean I. C. Brătianu.*

Ţăraniĭ se găseaŭ decĭ cu făgăduelĭ de belşug şi aşteptaŭ cu nerăbdare ca cele zise sĕ se facă... aŭ aşteptat şi nu s'aŭ făcut.

Decĭ una din pricinele de căpetenie ale rescoaleĭ ţĕranilor e fără îndoială aţâţarea lor în luptele politice; şi ca dovadă este: 1) Că satele districtelor mărginaşe Capitaleĭ, maĭ puţin în lipsă, s'aŭ resculat; acele maĭ ales care tocmaĭ fiind maĭ aproape s'aŭ molipsit de înverşunarea patimilor politice ale Capitaleĭ. 2) Este *caracteristica rescoaleĭ.* In adevĕr, simptomele rescoaleĭ sunt aceleaşĭ aproape în fie-care localitate. Ţĕraniĭ sĕ duc în numĕr mare Duminică, după ce trec pe la cârciumĭ la, Primărie cu petiţiunĭ, cerând pământurĭ şi scutirea birului (promisiunile colectivităţeĭ). Primarele refuză; atuncĭ încep al strâmptora, al bate, se reslăţesc şi încep devastările.

O a doua cauză e sistemul nenorocit al dijmeĭ ce e foarte rĕspândit în Muntenia; sistem care e o ruină pentru ţĕran, din cauza dijmeĭ prea marĭ ce li se ia în unele localităţĭ; ruină pentru agricultură, căcĭ mare parte din arendaşĭ încep a lucra pământul fără capital, făcênd ast-fel o plugărie cum sĕ nu maĭ dea D-zeŭ.

O a treia cauză e reaua guvernare ce ne a bântuit de un timp încoace.

Dreptatea, un cuvînt ce figura în timpul domnieĭ colectivităţeĭ numaĭ în dicţionar, şi a căruĭ cumpănă de mult 'şĭ pierduse echilibrul.

Administraţiune nu se făcea de loc, saŭ foarte rĕŭ, căcĭ spiritul josnic de coterie politică o înăbuşise. Primarul, agent electoral, un Toboc în miniatură în serviciul prefectuluĭ; impus primar într'o comună ca sĕ persecute cutare proprietar saŭ arendaş, ce nu găseşte cu cale a da sufragiile de care dispune mareluĭ partid liberal-naţional; saŭ care nu crede că cea maĭ bună întrebuinţare a banilor sĕĭ ar fi un abonament la *Voinţa Naţională* saŭ altă foae.

Călcărĭ de legĭ ne maĭ pomenite, persecuţiunĭ grozave şi o exploatare de care ţara se va simţi multă vreme.

Iată cele treĭ marĭ cauze la care trebue alipite o sumedenie de altele. Aşa, lipsa foarte simţită în unele localităţĭ, datorită sistemuluĭ dijmeĭ şi a exploatăreĭ arendaşilor, maĭ ales grecĭ, foarte numeroşĭ în districtele Ilfov, Ialomiţa şi Dâmboviţa; şi aplicarea nesocotită a legeĭ împroprietărireĭ însurăţeilor, această lege de care colectivişti 'şĭ fac un apanaj şi care numaĭ opera lor nu este, ci a ţĕreĭ întregĭ.

Ce e curios, e că tocmaĭ acum, la spartul iarmaroculuĭ i-a pălit pe colectivişti patriotismul şi durerea de ţară; şi le place ziarelor colectiviste a pune rĕscoala ţĕranilor pe socotela agitaţiunilor ruseştĭ şi uneltirilor pretendenţilor, cea ce este o curată născocire.

Sluji-va aceasta de lecţiune oamenilor noştrĭ politicĭ? Ne place a crede căcĭ o domolire a veninuluĭ ce dospeşte patimele politice e de nevoe.

O reformă agrară se va face, ea însă trebue făcută cu multă chibzuinţa.

C. I. D.

MISELIE NERUSINATA

Printre mişeĭ de la jurnalul *Democraţia*, care aŭ debitat cuvinte injurioase la adresa mea, dându-mĭ tot felul de epitete şi calificative, care de care maĭ grosolane în No. din 29 Maiŭ trecut, maĭ vĕz astă-zĭ şi pe d. G. C. Cantacuzino Rĕfoveanu care, în nepărtinitorul ziar *Voinţa Naţională* din 7 Iunie curent, mĕ gratulează cu titlul de *bătăuş.*

In ceea ce priveşte pe ceĭ dintâiŭ, fiind articolul nesemnat, cred de cuviinţă se nu respunz, ca sĕ nu'ĭ jenez în cariera lor de calomniatorĭ, şi sĕ'ĭ las, ca sĕ vedem până unde merg cu destrăbălearea, căcĭ lumea ştie că aceştia nu aŭ nimic sacru şi că în decadenţa lor caut a adresa adversarilor politicĭ tot felul de invective şi injuriĭ.

Anonimele sunt meprizate şi nesocotite, maĭ cu seamă când vin din partea unor discreditaţĭ de opiniunea publică.

In cât priveşte pe d. Cantacuzino, declar şi'l calific de un infam calomniator, şi mĕ prinde mirarea ca sĕ'l vĕz debutând pe arena politică cu calomniĭ, descriindu-şĭ portretul, făcênd alusiunĭ la alţi.

Ca fiŭ de suflet al rĕposatuluĭ C. A. Rosetti, venit dupe băncile scoaleĭ, aĭ fost cocoţat acolo unde nicĭ nu'ţĭ a trecut prin vis.

Te-aĭ lepădat de dânsul şi te-aĭ făcut pur colectivist, pentru ca sĕ nu'ţĭ perzĭ slujba.

Este natural ca sĕ'ţĭ vie cu greŭ astă-zĭ când te vezĭ căzut din apogeul mărireĭ la care te cocoţaseşĭ. Aĭ rĕmas un simplu ingineraş de a treia mână, gheşeft nu maĭ aĭ, şi te-aĭ apucat de politică şi ziaristică.

Idea nu e rea, dar debutează te rog, în mod onorabil, iar nu cu minciunĭ şi calomniĭ. Lasă şcoala trecutuluĭ: de a minţi şi a calomnia.

Ne cunoaştem din şcoală şi cu toate că făceaĭ parte din aceia ce ne-aŭ torturat, totuşĭ nu'mĭ-am permis a defăima faptele d-tale arbitrare, ce comiteaĭ la căile ferate ca om fără experienţă; dar pentru că vreĭ, lucrurile se vor da pe faţă şi atuncĭ vom vedea care este calomniatorul şi care calomniatul.

Aĭ făcut şi facĭ parte din decedatul guvern de teroare. Eştĭ obicinuit a fi înconjurat de bătăuşĭ şi de oamenĭ perfizĭ şi de poliţie, şi crezĭ că şi noĭ întrebuinţăm aceleaşĭ arme.

Te rog, arată'mĭ un singur fapt isolat, în care eŭ am comis vr'o agresiune.

In loc sĕ'mĭ mulţumeştĭ de tactica ce am întrebuinţat spre a vĕ lăsa în linişte la întrunirea de la Clemenţa, mĕ insulţĭ atât pe mine cât şi pe toţĭ alegĕtori col. I şi II calificându-ne de bătăuşĭ.

Epitetul acesta ţi se poate atribui cu drept cuvînt, ca unul ce facĭ parte dintre colectiviştĭ.

De aceia te consiliez, sĕ laşĭ sĕ maĭ treacă timp, sĕ nu ne facĭ sĕ ne dăm osteneala ca sĕ'ţĭ deschidem rănile de care nu ştiŭ cum veĭ fi vindecat.

G. Warlam.

CRONICA

Ce au facut colectivistii ca se reuseasca la alegerile comunale

La sumă de alegătorĭ,
De ceĭ din mahalale,
Le-a spus, aceştĭ amăgitorĭ,
Poveştĭ şi halimale.

Şi havadişurĭ d'ale lor,
Palavre şi braşoave
Şi mofturĭ d'ale din topor,
Verzĭ şi uscate, znoave.

I-a îmbuibat cu mângţierĭ
Şi zîmbete de lele,
Şi le-a promis — ce pişicherĭ! —
Pământ şi cer şi stele!...

La mulţĭ cu ochiul le-a făcut,
Câl aŭ intrat pe uşe,
Şi pe spinare i-aŭ bătut,
I-aŭ mângâiat pe guşe.

Unĭ aŭ dat cu suliman
Pe pielea lor sbîrcită
Şi nespălată de un an,
De crezĭ că 'ĭ tăbăcită...

Alţĭ aŭ plâns şi s'aŭ rugat
Zicênd că 's vremurĭ grele,
Şi că nicĭ unul nu'ĭ bogat; —
Alţi-aŭ făcut bizele...

Alţĭ pe jos s'aŭ tavălit
Făcênd la gură spume,
In cât pe mulţĭ aŭ îngrozit;
Pot sĕ cilez chiar nume...

Şi după multe închinărĭ
La marĭ şi chiar la micĭ,
Aŭ înghiţit numaĭ ocărĭ
Şi-aŭ scos pe... nas panglicĭ...

Camil

DIN STREINATATE

PROCLAMATIA

IMPERATULUI WILHELM AL II-A AL GERMANIEI

Către poporul meŭ!

Hotărîrea luĭ Dumnezeŭ a întins peste Noĭ iarăşĭ cea maĭ dureroasă jale. Dupe ce mormîntul d'abia se închisese peste rĕmăşiţele pământeştĭ ale neuitatuluĭ meŭ Domn bun, fu rechiemat din această viaţă trecĕtoare la vecinicie acum şi călduros prea iubitul Majestatea Sa Domnul tatăl meŭ. Puterea de activitate eroică, izvorîtă din abnegaţia creştină, cu care a ştiut a'şĭ împlini îndatoririle sale regale, cu toate suferinţele sale, părea a da loc speranţeĭ, că va fi încă maĭ multă vreme păstrat patrieĭ. Dumnezeŭ a hotărît alt fel. Regaluluĭ suferind, a căruĭ inimă bătea pentru ce e frumos şi mare, 'ĭ-aŭ fost date numaĭ câte-va lunĭ spre a dovedi şi pe tron nobilele însuşirĭ ale spirituluĭ şi ale inimeĭ, ce'ĭ câştigaseră iubirea popoarelor Sale. De virtuţile ce'l împodobeaŭ, de victoriile ce a repurtat odinioară pe câmpiele de rĕsboiŭ, se va aminti cu recunoştinţă cât vor bate inimĭ germane; iar cavalereasca sa figură va proclama o glorie neperitoare în istoria patrieĭ.

Chemat pe tronul părinţilor meĭ, 'mĭ am ridicat privirea către regele regilor şi m'am făgăduit luĭ Dumnezeŭ a fi dupe pilda strĕmoşilor meĭ, un principe drept şi milos pentru poporul meŭ, a practica pietatea şi frica luĭ Dumnezeŭ, a ocroti pacea, a activa propăşirea ţĕreĭ, a fi un ajutător celor săracĭ şi strîmtoraţĭ, a fi dreptuluĭ sentinelă credincioasă.

Rugându-mĕ luĭ Dumnezeŭ pentru puterea de a indeplini aceste regale îndatorĭ, cu carĭ a Luĭ voinţă m'a însărcinat, cuget întru aceasta la încrederea poporuluĭ prusian, ce 'Mĭ-o dă o privire retrospectivă asupra istorieĭ noastre. In zile bune ca şi în restrişte, poporul prusian a rĕmas tot-d'a-una credincios regeluĭ sĕu.

Pe această fidelitate, ale căreĭ legăturĭ faţă de strămoşiĭ meĭ s'aŭ păstrat nesfărâmate în toate vremile de grea cumpănă, socotesc şi Eŭ în conştiinţă, ca'ĭ respund din toată inima, ca principe credincios al unuĭ popor fidel, amêndoĭ de o potrivă tarĭ în devotamentul către patria comună.

De la conştiinţa aceasta reciprocă şi din iubirea ce mĕ leagă cu poporul meŭ, iaŭ încrederea, că Dumnezeŭ 'mĭ dărui puterea şi înţelepciunea, spre a îndeplini sarcina mea regală întru mântuirea Patrieĭ.

Wilhelm

18 Iunie 1888, Postdam.

INFORMATIUNI

Lupta de erĭ revine asupra faimoaseĭ sale informaţiunĭ relativă la convorbirea ce ar fi avut d-nu N. Filipescu cu un domn în privinţa oposiţieĭ din Iaşĭ.

Spre a da maĭ multă tărie spuselor sale, *Lupta* adaogă:

«Acestea le afirma *pe onoare*, amicul nostru...»

Ca sĕ credem cea ce spune ziarul socialist, ar trebui sĕ credem maĭ întâiŭ în onoarea reporteruluĭ sĕu, şi e lucru greŭ sĕ te bizuĭ pe onoarea unuĭ om care prinde la rĕspântiĭ fâşiĭ de frase, le împerechează cum vrea şi apoĭ le colportează ca o mahalagioaică.

D-nu Rocco, redactor la *România* şi A. Ionescu, consilier comunal, aŭ fost faţă la această conversaţie de la început până la fine şi d-niile lor pot da desminţirea ce se cuvine acestuĭ informator al *Lupteĭ*, care călcându-şĭ onoarea în picioare, maĭ vorbeşte în numele onoareĭ.

La alegerile comunale din Craiova pentru colegiul al II-lea, aŭ votat 481 alegĕtorĭ.

Lista oposiţieĭ a întrunit urmĕtoarele voturĭ: dd. Nicu Dimovicénu 467, Mihail Trişcu 466, Scarlat Mateescu 436, Doctor Atanasescu 416, Hristache Pişacov 353, Marin Antonescu 324, Petre Stefănescu 319, Coandă Nae 317, Peruianu Ion 317, Stănescu Grigorie 314, Târnoveanu George 310.

D. N. Romanescu, colectivist, pus pe 21 liste, abia a întrunit 157 voturĭ.

Aflăm că la ministerul domeniilor se pregăteşte o lucrare de reorganisaţiune a administraţiei forestiere. Această lucrare este datorită iniţiativei d-luĭ P. P. Carp.

Ancheta la Ephorie a urmat şi erĭ.

D. Rădulescu a fost adus erĭ la Ephorie pentru a da procuroruluĭ nişte explicaţiunĭ necesare instrucţiuneĭ.

Comisia interimară a ţinut erĭ şedinţă.

S'a discutat între alte cestiunĭ şi mĕsurile de luat pentru ameliorarea serviciuluĭ de salubritate.

Am prins pe «Voinţa Naţională» în flagrant delict de minciună. Intr'un numĕr precedent «Voinţa» vorbind de afacerea de la Franzelaru, denunţa procuroruluĭ că un cetăţean, anume Barbu Gheorghe, venind la redacţia eĭ, a povestit că a fost bătut crunt de un partisan al d-luĭ Brătescu, pe care la trebuinţă îl va numi.

Or, parchetul chemând pe Barbu Gheorghe şi invitându'l sĕ spue tot ce ştie în afacerea Franzelaru, acesta a declarat că cele *scrise în «Voinţa»* **sunt minciuni grosolane** şi că dênsu nicĭ că a fost bătut, nicĭ că a mers la Franzelaru.

Aşa dar, onorabililor de la *Voinţa*, la trebuinţă inventaţĭ şi victime imaginare?

D. Ioan Diamandi, prefectul judeţuluĭ Tutova, a sosit erĭ în Capitală.

Unele ziare aŭ anunţat demisia d-luĭ doctor Sergiŭ din postul de director general al serviciuluĭ sanitar.

Dupe cât ştim, această informaţie este inexactă. D. doctor Sergiŭ a obţinut un congediŭ pentru a merge în strĕinătate ca sĕ 'şĭ caute sănătatea, şi apoĭ se va întoarce la postul sĕŭ.

Consiliul de miniştri s'a întrunit erĭ sub preşedenţia d-luĭ Theodor Rosetti.

Colectiviştiĭ umblă pe capete pentru a aduna iscăliturĭ de prin cârciumĭ, pe o petiţie adresată d-luĭ Theodor Rosetti, preşedintele consiliuluĭ de Miniştriĭ, prin care cer anularea alegerilor comunale sub pretextul ridicol cum că aŭ existat ingerinţe din partea comisieĭ interimare. Nu ştim încă dacă eĭ vor putea să adune asemenea iscăliturĭ, tot ce ştim însă este că Marţĭ seară din 100 de iscălituri câte eraŭ pe acea petiţie, abia vre-o douĕ-zecĭ eraŭ ale unor cetăţenĭ carĭ aŭ dreptul de alegătorĭ.

D. dr. Calendero, profesor de clinica medicală la Facultatea din Bu-

---

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

(12)

ALEXIS BOUVIER

DRAMELE PADURI

PARTEA I

LUPII DIN ARDENI

II.

MAREA CASA X.... SI C-IA

Lucru era greŭ, căcĭ de câte orĭ Jean-Baptiste voia s'apuce scaunul, d-şoara Bavet i-el lua.

— Aşa, atât ar maĭ lipsi acum; de ce nu toarnă cu doniţa apă pe scaune... nu'ĭ destul c'a umplut toată casa de noroiŭ.

Baptiste ridică din umere şi rĕmase în picioare.

— D-le, zise tata Marţial — privind ţinteş la noul sosit, cu fruntea încreţită, şi studiind fisionomia sa — ce pofteştĭ... Nu te cunosc.

— Nu, d-le; nicĭ eŭ nu te cunosc, saŭ maĭ bine, da, te cunosc din nume.

— A! din ce loc eştĭ?

— De la Autry.

— Este o familie Aumoy pe la Nouzon...

— Mĕ înrudesc cu aceia.

— A!... Şi ce vreĭ!

— Uite, d-le, ce e. Mi s'a spus că te pricepĭ foarte bine în afacerĭ... Eŭ am dat de o afacere grea şi vreaŭ sĕ te întreb şi pe d-ta.

— E cam târziŭ.

— Sĕ'ţĭ spun, d-le, reluă Jean-Baptiste încurcat prin observaţiunea celuĭ l'alt şi frecându-se pe frunte. Am pornit de dimineaţă, dar ştiĭ, trăsurile, drumurile de fier... nu maĭ isprăveştĭ cu ele. Am sosit abia de un ceas şi am avut numaĭ vremea sĕ alerg până la d-ta.

— N'aĭ sĕ plecĭ astă seară?

— De, d-le, am vitele mele acolo şi trebue sĕ mĕ întorc. Aveam de gînd sĕ fac o bucată bună de drum noaptea asta cu trăsura luĭ Celestin, şi mâine dimineaţă sĕ iaŭ drumul de fier.

— Atuncĭ sĕ vorbim... Ce afacere aĭ?

— Trebue sĕ'ţĭ spun maĭ întâĭ că e o afacere... ciudată; ştiĭ.. e vorba de o moştenire, şi cu toate aceste nu'ĭ nicĭ un mort la mijloc.

— A! eştĭ bine cu familia d-tale de la Nouzon.

— O! ba nu. Din potrivă, contra lor vreaŭ sĕ...

Tata Marţial îşĭ puse lampa pe biuroŭ, plecând aba-jurul din partea sa spre a rĕmâne în umbră şi făcând sĕ cadă lumina asupra interlocuitoruluĭ sĕu care, fără a lua seama, urmă:

— Aĭ auzit vorbindu-se de un Michel d'Aumoy, ucis la o vînătoare acum vr'o douĕ-zecĭ de anĭ?

La această chestiune, tata Marţial se ridică pe jeţ rezemându-se puţin de braţele luĭ; capul luĭ se dădu nainte spre a vedea pe cel care 'ĭ vorbea, ochiĭ sĕĭ respândiră o lumină vie, îşĭ muşcă buzele; stătu ast-fel maĭ mult timp, ţintind pe cel care 'ĭ vorbea. Dar fiind-că acesta aştepta foarte liniştit un rĕspuns, el se reaşeză în jeţul sĕŭ, şi zise cu sânge rece:

— Nu, n'am fost pe acolo acum douĕzecĭ de anĭ... Unul din familia Aumoy, de la Nouzon, a fost ucis la vînat, aĭ zis d-ta?

— Da, d-le; era ruda noastră bună.

— A!.. aĭ moştenit ceva de la dênsul?

— Nu, d-le, şi tocmaĭ de aceea vin sĕ te consult.

— Dar eŭ nu's avocat.

— O ştiŭ aceasta, d-le... De altmintrelea nu vroiŭ sĕ mĕ codesc cu d-ta. Oamenĭ pe care 'ĭ cunoştĭ d-ta şi cărora le-am istorisit afacerea mea, 'mi-aŭ spus: Numaĭ cine-va poate sĕ se însărcineze cu aceasta şi sĕ'ţĭ aducă vre-un folos: Marţial... D. Marţial voiŭ sĕ zic.

Dar tata Marţial nu luă seama. Stătea într'un cot pe fotoliul sĕŭ, în umbră, şi nu 'şĭ lua ochiĭ de la cel din faţa luĭ.

— De ce naiba, zise el, te-aŭ trimes la mine şi nu la or-care alt om de afacerĭ?

— A! asta e. Mi s'a spus atât: el e bun de treaba asta; e un pehlivan, un om priceput... şi daca 'ĭ veĭ da şi luĭ vre-un folos...

— Bine, zise scurt tata Marţial. Maĭ la urmă ce vreĭ sĕ'mĭ propuĭ?

— Eĭ bine! d-le, eată ce este, zise sprijinindu-se de biuroŭ Jean-Baptiste: familia Aumoy are douĕ ramurĭ, una care era pe sfîrşite şi a mea, una care era bogată şi alta săracă...

— A d-tale?

— A mea, da... Amêndouĕ ramurĭ se uraŭ.

— Fireşte.

— Cum zicĭ, aşa 'ĭ tot-d'a-una... Ceĭ bogaţĭ nu pot suferi pe ceĭ săracĭ.

— Adesea se întîmplă alt-fel.

— De, zise Ardenezul sfios, se potriveşte şi aşa; nu zic că 'ĭ iubeam; nu, nu 'ĭ puteam suferi... Numaĭ une-orĭ, când aduceaŭ câte ceva pentru copiĭ... In sfîrşit ruda noastră...

— La ce grad?

— Aud?

— La ce grad?

— Cum, ce grad?

— Te întreb ce era acea rudă...

— Era un rentier, un om bogat, de la Nouzon.

— Iţĭ era frate, vĕr...

— A! pricep... Mĭ-era unchiŭ.

— Bine, urmează.

— Decĭ, unchiul nostru Michel era un om de treabă; petrecuse straşnic la Paris şi zicea despre noĭ: Nu's vr'un lucru eĭ, dar în sfârşit moartea mea o sĕ le aducă ceva.

— Ce voia sĕ zică?

— Sĕ'ţĭ spun. Era bun la inimă, unchiul Michel, când aĭ căta, şi, trebue s'o recunosc, avea şi cap bun, în cât dacă nu ş'ar fi stricat sănătatea în afurisitul de Paris, ar fi ajuns departe... Nu eram bine împreună, dar sunt drept înainte de toate. Când era flăcăŭ ne duceam pe la dênsul; dar după ce a luat de femeie o fată de nimica, ne am superat... de atuncĭ ne am căutat de munca noastră, nădăjduind că într'o zi ne vom alege cu ceva. Şi fiind că avea o sănătate cam sdruncinată...

— Eŭ tot nu vĕd treaba despre care mi-aĭ vorbit.

— A! aşa este! Mĕ iartă, flecăreştĭ, flecăreştĭ ca o babă şi n'ajungĭ nicĭ la un capĕt. Iacă lucru. Când a fost ucis, ne am dus la un notar şi el ne a spus că femeia unchiuluĭ meŭ era însărcinată, că trebuia sĕ aşteptăm.

— N'aĭ fost d-ta la notar, eştĭ prea tênĕr.

— De sigur nu, a fost tata, care a murit de zece zile.

— A!

— El mi-a zis la moartea luĭ: «Este cine-va la Balan, tata Marţial, împărţeşte cu dînsul şi veĭ avea ceva. El singur poate sĕ te ajute.»

— A zis *«el singur»* repetă Marţial posomorît.

— A maĭ adăogat: Numaĭ tu şi cu dînsul sĕ ştiţĭ ce zic!»

— Ce ţ'a spus? întrebă îndată ridicându-se tata Marţial.

— Aşteaptă, aşteaptă.

(Va urma)

cureşti, în faţa unuĭ auditor foarte însemnat, a reprodus Marţi cuaparatul de micrografie nişte piese anatomo-pathologice foarte importante asupra ciroseĭ epatice.

Lucrarea d-luĭ dr. Calendero făcută asupra acesteĭ materiĭ va fi publicată în curênd, şi suntem siguri că cercetările ce va da la lumină vor fi foarte mult apreciate în lumea ştiinţifică din străinătate şi de la noĭ.

—

Consiliele permanente ale judeţelor Ilfov şi Vlaşca aŭ fost disolvate.

—

Ni s'a scris din Sinaia:

MM. LL. Regele şi Regina aŭ asistat erĭ la examenele şcoaleĭ comunale din Sinaia.

MM. LL. aŭ bine-voit a pune maĭ multe cestiunĭ elevelor, şi la plecare aŭ exprimat învĕţătorilor înalta Lor satisfacţiune pentru progresul ce a realizat acea scoală în anul acesta.

—

Nu s'a descoperit încă nimic în afacerea omoruluĭ de la Pantelimon, unde se ştie că s'a găsit un cadavru. Dupe autopsia făcută, s'a constatat că cele douĕ rănĭ proveneaŭ una dintr'o lovitură făcută cu un cuţit mare şi alta dintr'un glonţ de revolver.

Parchetul speră că în curênd va putea da de urma asasinilor.

—

Se ştie că erĭ era sĕ se judece de către curtea cu juraţĭ procesul intentat d-luĭ Răducanu Ivan, colectivist sadea, de către zece domnĭ alegĕtorĭ, care 'ĭ conţestaŭ calitatea de român.

Fiind-că însă dupe legea electorală se cere ca acţiunea sĕ fie susţinută de un numĕr nu maĭ puţin de zece alegĕtorĭ, şi mulţĭ dintre ceĭ iscăliţĭ declarând că se desistă, acţiunea a fost închisă.

—

Ni s'a scris din Kronstadt (Transilvania):

Manevrele de toamnă ale corpuluĭ de armată din Transilvania vor fi în anul acesta din cele maĭ interesante.

M. S. Arhiducele moştenitor va comanda aceste manevre.

—

Pester Lloyd într'o corespondenţă datata din Bucureştĭ, de la 3/15 ale curenteĭ se exprima în chipul urmĕtor asupra alegerilor comunale ale colegiuluĭ I-iu al capitaleĭ:

Invingerea electorală a partideĭ naţional-liberale maĭ înainte a tot puternică, este cu mult maĭ mare de cât 'şĭ-ar fi putut închipui prorocirile cele maĭ pesimiste despre halul acestuĭ partid. Din 2252 de voturĭ exprimate, numaĭ 7.2 s'aŭ dat listeĭ ce purta numele partizanilor trepăsatuluĭ sistem de guvernĕmênt, ne întrunind adică nicĭ măcar întreg 32 0/0 din buletinele electorale depuse în urne. Toate cele-l'alte bilete s'aŭ dat adversarilor lor, între care care candidaţii *Opoziţiei-Unite* aŭ eşit biruitorĭ într'un chip strălucit din luptă.

Cea ce face desastrul fostuluĭ partid guvernamental cu totul vrednic de însemnat, este faptul că, guvernul actual nu numaĭ că s'a abţinut cu desĕvârşire de la or-ce înrâurire asupra alegereĭ, dar încă dedese cele maĭ aspre ordinue organelor autorităţeĭ d'a se ţine departe de or-ce încercare de agitare electorală. Imprejurare căreia este a se mulţumi că, actul alegereĭ cu toată extraordinar de numeroasă împărtăşire a alegerilor, s'a sĕvârşit în cea maĭ deplină linişte şi ordine.

—

Copilele din Azilul Elena-Doamna vor merge şi în anul acesta la monastirea Brebu, unde vor petrece tot timpul vacanţelor.

Eforia Spitalelor a bine-voit a acorda gratis acest local.

—

Erĭ aŭ început ecsamenele la cursul de declamaţiune de la Conservatoriŭ.

Elevele şi eleviĭ care s'aŭ distins maĭ mult sunt: Domnişoarele Paulina Moritz şi Maria Cornescu, d-niĭ Băilescu şi Toneanu.

Ecsamenele vor urma astă-zĭ.

—

In ziua de 22 şi 23 Iunie la a doua sesiune a Curţiĭ cu juraţĭ se va judeca procesul celor doĭ ungureni acusaţĭ că aŭ omorît pe soţĭ Lespezeanu.

—

Astă-zĭ se va judeca de către Curtea cu juraţĭ din Capitală procesul maĭ multor tâlharĭ în recidivă, carĭ aŭ înspăimîntat judeţul Ialomiţa.

Procesul va dura poate douĕ zile.

DEPESI TELEGRAFICE

AGENTIA HAVAS

Berlin, 20 Iunie.—D. de Bismarck a adresat erĭ d-luĭ de Kalnoky o depeşe foarte pacinică, asigurându'l că este interpretul simţimintelor personale ale luĭ Wilhelm al II-ea.

Madrid, 20 Iunie.—D. Moret, ministru al afacerilor din năuntru, a declarat în Camera Deputaţilor că Spania nu se gândeşte a contracta nicĭ o alianţă, şi că voeşte sĕ observe o neutralitate absolută.

DIN DISTRICTE

DOROHOIU

Banditii colectivisti din Dorohoiu. — O arestare cu scop de jefuire.— Impunitatea faptuitorilor.

Timpul de tristă memorie a guvernămêntuluĭ regimuluĭ trecut va ocupa o pagină neagră în istoria ţĕreĭ româneştĭ. Intr'adevĕr, nu e zi unde ziarele independente sĕ nu releveze una din başĭ-buzuciile banditilor colectivităţeĭ şi sĕ nu arunce o *fletrisura* acelora care n'aŭ nimic sfânt p'această lume, care sunt fără suflet şi fără Dumnezeŭ.

Şi şirul nelegiuirilor parc'ar fi nesecabil!.... Incotro 'ţĭ întorcĭ privirea numaĭ lacrămĭ şi suspine d'ale victimelor nefastuluĭ timp. Dar, ca banditiĭ la drumul mare tot aşa de neruşinaţĭ sunt şi vampiriĭ colectiviştĭ care, după ce aŭ fost aruncaţĭ cu ruşine din capul afacerilor ţĕreĭ unde aŭ stat 12 anĭ bazaţĭ pe falşificarea sistemuluĭ constituţional şi pe forţa brutală, maĭ aŭ obrăznicia a pretinde sufragiele cetăţenilor!.... Ultimele alegerĭ comunale aŭ dat dovezĭ palpabile că cetăţeniĭ de la un capĕt la cel-l'alt al ţĕreĭ aŭ strigat unison: *Inapoi miserabililor! Inapoi miseilor!*

Şi putea oare sĕ fie alt-fel? Banul orfanuluĭ şi al vĕduveĭ, munca cetăţenilor a fost gaspilată şi hoţită cu o neruşinare fără seamăn, nu s'a cruţat nicĭ un mijloc când era vorba de foloase.

Ca cetăţeniĭ sĕ'şĭ facă o ideie până unde mergea setea de jaf a colectiviştilor, ne am propus a schiţa aci un noŭ specimen de hoţie, inventat de eĭ, unic în analele vre-uneĭ ţĕrĭ civilisate.

Casul s'a întâmplat în partea de sus a ţĕreĭ şi ca sĕ nu fim bănuiţĭ că inventăm, specificăm judeţul Dorohoiŭ, acolo unde sbirul Cortazzi era a tot-putinte şi trata Dorohoiul ca p'o provincie cucerită. Nu vom face generalităţĭ, ci cu nume şi cu date certe vom descrie faptele:

Neculae Dudescu fost sub-prefect al plăşeĭ Başeŭ, cu reşedinţa în Săvenĭ, ajutat de fostul judecător de pace Al. Răutu şi cu concursul primaruluĭ comuneĭ Mitocu Gheorghe Cârstea, un başĭ-buzuc abusiv şi periculos, şĭ-aŭ pus ochiĭ sĕ jefuiască pe arendaşul moşieĭ Mitocu din judeţul Dorohoiŭ, situată în circumscripţia subprefectureĭ menţionate. Dupĕ ce în maĭ multe rîndurĭ l'a exploatat, sub-prefectul regimuluĭ trecut, Dudescu, şĭ-a imaginat că poate dispune de avutul arendaşuluĭ ca de al sĕŭ propriŭ şi decĭ d. Ihil Kaufmann,—aşa se numeşte arendaşul în cestiune,—trebuia sĕ'ĭ dea tot ce poftea cinstitul sub-prefect. Dispunea de ovĕzul, de fînul de caĭ d-luĭ Kaufmann ca şi cum ar fi fost aĭ sĕĭ şi aceasta încă nu era de ajuns. Iĭ trebuia banĭ şi aceştia încă trebuia sĕ 'ĭ găsească în lada luĭ Kaufmann, de o cam dată sub forma de împrumut pe sinete şi apoĭ trebuia victima sĕ îĭ înapoiască sinetele fără a fi plătite, escamotându-le cu fel de fel de maşinaţiunĭ colectiviste şi ameninţărĭ.

D. Kaufmann, observând că sub-prefectul Dudescu devinea din ce în ce maĭ pofticios la avutul sĕŭ şi observându'l ca un sac fără fund şĭ-a propus a tăia din poftele luĭ. Aşa, într'una din zile, cerându 'ĭ nişte caĭ d. Kaufmann a refuzat; în altă zi, cerându'ĭ restituirea unor sinete fără a le plăti, deţinătorul lor ounându-se, cu drept cuvênt, fostul sub-prefect Dudescu i-a jurat atuncĭ răsbunare. Şi într'adevĕr începând de la această dată aŭ urmat persecuţiunile şi urmărirele la or-ce pas: n'a cruţat nimica ca sĕ se resbune p'o cale pre cât de laşă, pre atât de mizerabilă.

Aşa, în ziua de 16 Decembrie 1887, d-l. arendaş al moşieĭ Mitocu, Kaufmann, a fost invitat de primarele comuneĭ, Gheorghe Cârstea, ca sĕ dea o întâlnire sub-prefectuluĭ Dudescu la Săvenĭ; ne având vreme în aceiaşĭ zi a rĕspuns că se va întâlni în altă zi cu el. Atuncĭ primarele — sbir i-a declarat că *daca nu se duce de voie, se va duce de nevoie*. Kaufmann ştiind că n'a comis nicĭ un act reprobat de lege saŭ morală s'a dus în aceiaşĭ zi la primarele la Săvenĭ şi ajungând acolo a dat de subprefectul Dudescu, care era împreună cu fostul judecător de pace Răutu, invitându'l sĕ meargă la sub-prefectură că ar fi nişte reclamaţiĭ contra sa. Ducându-se împreună cu dênşiĭ *i s'a spus* c'ar exista reclamaţia unuĭ preot Tătărăşanu, din Mitocu, cum c'ar fi atentat la viaţa luĭ. Ştiind c'aceasta nu e adevĕrat, fiind în cele maĭ bune relaţiunĭ cu zisul preot, victima a înţeles că i se întinde o cursă şi a pretins că preotul sĕ vie faţă ca sĕ arĕte ce reclamaţiĭ are contra sa. Sub-prefectul a rĕspuns că nu are nevoie ca preotul sĕ fie faţă; că dênsul e pe deplin lămurit şi tot-o-dată cu adâncă *parere de reu* îĭ declară, că trebue sĕ 'l înainteze parchetuluĭ de Dorohoiŭ şi până atuncĭ găseşte motiv că maĭ are nevoie de martorĭ *si 'l declara arestat*. Sub o pază din cele maĭ riguroase, păzit de soldaţĭ şi miliţienĭ, d. Kaufmann a stat arestat în arestul subprefectureĭ de la 16 până la 24 Decembrie.

Martoriĭ închipuiţĭ venind a doua zĭ după arestare aŭ declarat că n'aŭ nicĭ o ştiinţă; că faptul pretins este imaginar; preotul însuşĭ chemat a negat faptul arĕtând că nicĭ a reclamat, nicĭ are vre o pretenţie; cu toate aceste arestarea a continuat. Sub-prefectul în tot timpul cât a durat arestul a trimes maĭ mulţĭ intermediatorĭ ca sĕ stea la târg cu victima şi a se înţelege asupra preţuluĭ liberăreĭ. Kaufman însă la toate insistenţele şi ameninţările că'ĭ trimite legat la Dorohoiŭ, a rĕspuns că nu dă nicĭ un ban, nicĭ are pentru ce da.

In cele din urmă, *în una din seri* în timpul arestuluĭ a aflat prin miliţieniĭ şi călăraşiĭ ce'ĭ păzeaŭ că sub-prefectul are să vie, şi într'adevĕr, după o oră a venit sub-prefectul Dudescu, împreună cu tovarăşul sĕŭ Răutu. Dudescu a intrat iar Răutu a remas afară. Adevĕratul motiv al acesteĭ visite nocturne a fost *se'l jefuiasca* de baniĭ ce avea asupra'şĭ, ştiind că bĕtrânul Kaufmann tatăl arendaşuluĭ, proprietar şi arendaş mare şi bogat din Basarabia a venit anume sĕ vadă pe fiul sĕŭ şi decĭ presupunea că i-ar fi lăsat banĭ în arest. Indată ce a intrat în odaia unde era Kaufmann l'aŭ întrebat dacă nu cum va are banĭ asupra'şĭ, că legea nu *permite ca un arestat se aiba bani în arest*. La rĕspunsul luĭ Kaufmann că are 3000 de ruble ruseştĭ asupra'şĭ, sub-prefectul 'ĭ le a cerut şi Kaufmann i le a încredinţat în mână, crezând că le va primi la eliberare, lucru ce nu s'a realizat, căcĭ Kaufmann e şi astăzĭ păgubaşul acelor banĭ. Sub-prefectul a recurs decĭ la această stratagemă ca să'ĭ poată jefui d'aceştĭ banĭ, vĕzând că nu poate isbuti cu rescumpărarea *a l'amiable* şi aflând că d. Vasile Stavri, mare proprietar a cerut deja procuroruluĭ de Dorohoiŭ intervenţiune, care venind chiar a doua zi la faţa loculuĭ şi găsind pe Kaufmann reţinut ilegal l'a pus imediat în libertate; bine înţeles că cele 3000 de ruble aŭ rĕmas până azĭ în mâna hoţuluĭ de sub-prefect.

Relevăm, că în arest Kaufmann a fost tratat ca un criminal ordinar, nu i s'a dat voe a comunica de loc cu nimenĭ, şi la fie-ce moment sbiriĭ subprefectuluĭ veneaŭ cu feĭ de fel de ameninţărĭ ca sĕ încheie lucrările, că'ĭ trimite pe jos la Dorohoiŭ; în fine că'ĭ va nenoroci dacă nu va da banĭ şi numaĭ în urma refuzuluĭ categoric banditul l'a jefuit in modul arĕtat maĭ sus. Afară de arestarea ilegală, suferită pe nedrept, afară de torturele morale şi sdruncinarea sĕnătăţeĭ Kaufmann a maĭ avut a suferi, pe lângă cele 3000 ruble jefuite, şi alte perderĭ însemnate, perindu'ĭ maĭ multe vite în timpul viscoluluĭ cel mare din acel timp, iar o întreagă familie a fost martirisată şi lovită moralicește fără cruţare.

Acuma, când regimul jafurilor şi asasinatelor a încetat, când fie-care cetăţean liber poate respira, e de datoria autorităţilor a cerceta fără-de-legile colectiviştilor şi a da o satisfacţie legală jefuiţilor şi torturaţilor.

In casul aci narat, apelăm la şeful parchetuluĭ de Dorohoiŭ şi în special la energicul şi inteligentul prefect al Dorohoiuluĭ, d. Const. Stroicĭ, să ancheteze faptele şi găsindu-le juste şi întemeiate să dea în judecată pe culpabiliĭ criminalĭ ca sĕ'şĭ ia resplata după fapte.

Ego.

BOTOSANI

Pentru incendiati din Hârlau

«Vocea Botoşanilor» primeşte următoarea relaţiune din Hârlău despre împărţirea ajutoarelor la ceĭ bântuiţĭ de focul ce a pustiit acest târg:

Duminecă 29 Maiŭ a. c. în asistenţa d-luĭ prefect Hermeziu, a autorităţilor locale şi a comitetuluĭ local instituit pentru ajutorul incendiaţilor s'a început distribuirea celor 54 000 franci trimişĭ de augustul nostru suveran şi înaltul guvern de către filantropul Ghica. Sutelor de nenorociţĭ care se aflaŭ sub cerul liber şi fără asistenţă, li s'a alinat suferinţele dându-li-se ajutorul spre a începe maĭ din timp cu reconstruirea imobilelor.

Asemenea şi chiriaşiĭ aŭ fost desdaunaţĭ, spre a'şĭ putea şi eĭ procura o altă casă de locuit şi a ţine faţă neajunsurilor prime de care sunt loviţĭ. Ajutoarele s'aŭ distribuit cu cea maĭ mare regularitate şi equitate, oraşul întreg de la bĕtrânĭ până la copiĭ, formând un convoiŭ de miĭ de inşĭ în faţa primărieĭ unde se facea distribuirea.

Dupe terminarea distribuireĭ, primarul local printr'o cuvêntare mulţumi în numele incendiaţilor d-luĭ Prefect şi filantropuluĭ d. Ghica, pentru generositatea manifestată faţă cu victimele acestuĭ oraş, în urmă căruĭ miĭ de glasurĭ de «Ura, trăiască Ghica!» isbucnirĕ din pepturile suferinzilor.

Trăsura care conducea pe prefectul cu d. Ghica, a fost acaparată de victimele şi condusă de eĭ până la biuroul postal în strigărĭ de «Ura». La 1 Iunie s'a terminat cea de pe urmă distribuire. D. N. C. Ursoĭ preşedintele comitetuluĭ, prin câte-va cuvinte bine simţite, mulţumind călduros d-luĭ Ghica pentru înaltul act de umanitate şi generositate sevârşită faţă cu victimele acesteĭ urbe.

In urmă comitelul a adresat o telegramă de mulţumire d-luĭ Prim-Ministru, rugându'l a fi şi interpretul fidel pe lângă M. S. Regele.

ULTIME INFORMATIUNI

Primim din Piatra următoarea telegramă:

Erĭ a avut loc aice alegerea pentru colegiul I comunal. Cu toate sforţările desesperate ale colectiviştilor avênd în capul listeĭ lor pe fostul prefect Albu şi fostul primar senatorul Dornescu, cu toate că directorele gimnasiuluĭ Negrea şi judecătorul tribunaluluĭ, Zaharia, ingeraŭ pe faţă şi cu neruşinare, cu tot tertipul şi manoperile întrebuinţate de a prezenta o listă mixtă pentru a furisa maĭ multe voturĭ, dânşiĭ aŭ căzut în mod ruşinos.

Adăogăm că pentru prima dată am vĕzut alegerea liberă în Piatra. Nu avem destule cuvinte pentru a mulţumi d luĭ prefect, Boldur Epureanu, care a lăsat deplină libertate tuturor alegătorilor.

In numele maĭ multor alegătorĭ din colegiul I-iŭ.

Vasile Serbanescu.

✖

HOTIILE DE LA EFORIE

Azĭ procurorul Cârlova va cere suspendarea d-lor Fotino, Stefănescu şi altor funcţionarĭ superiorĭ de la Eforia spitalelor civile.

* * *

Erĭ seară d. procuror Cârlova, întovărăşit de inspectorul Davila şi de comisarul de poliţie Grant, aŭ făcut o perchesiţie la domiciliul d-luĭ Moldoveanu arendaş, denunţat că ar fi traficat cu d. Simion Mihăilescu la arendarea uneĭ moşiĭ a Eforieĭ.

Perchesiţia a ţinut maĭ mult de o oră examinându-se amănunţit de către procurorul Cârlova toate hârtiile d-luĭ Moldoveanu.

Pe cât ştim nu s'a constatat nimic grav în sarcina d-luĭ Moldoveanu.

Descinderea parchetuluĭ la domiciliul sus numituluĭ domn a fost motivată în urma uneĭ denunţărĭ făcute de un confrate al nostru de la *l'Indépendance Roumaine*.

✖

Lupta revine din noŭ asupra uneĭ conversaţiunĭ a d-luĭ Filipescu cu un oare-care redactor, urmată la primărie.

Am desminţit o dată darea de seamă făcută în *Lupta* despre această convorbire şi am tratat cum merită pe acela care a uzat în mod inexact, de acea convorbire.

Nu maĭ avem nimic de adaos. Am desminţit o dată pentru tot-d'a-una afirmaţiile «Lupteĭ» şi am tratat o dată pentru tot-d'a-una cum vĕ cuvenea pe acel redactor.

El a primit şi desmintirea şi calificativul de *om fără de onoare*.

Rĕmână el cu amêndoĕ. Insultele luĭ nu maĭ aŭ nicĭ o valoare.

Cu aceste cuvinte închidem incidentul prin calea preseĭ.

✖

D-niĭ Theodor Rosetti şi Carp vor pleca astă seară la Sinaia, de unde se vor reîntoarce mâine seară.

✖

Aseară consiliul sanitar superior s'a întrunit la ministerul de interne sub preşedenţia d luĭ Theodor Rosetti, ministru de interne.

Consiliul a discutat modul de organisare al spitalelor rurale.

✖

Colectiviştiĭ aŭ ţinut aseară o întrunire la «Naţionala», la care abia 7 persoane asistaŭ.

✖

Maĭ de mult am anunţat că actualul director general al poştelor şi telegrafuluĭ a inaugurat venirea d-sale în capul acesteĭ administraţiunĭ restabilind serviciul coletelor postale pentru străinătate. Astă-zĭ suntem informaţĭ că acest serviciŭ funcţionează cu toate ţĕrile din uniunea postală, afară de Francia. Cu această din urmă ţară schimbul de colete postale nu va începe de cât de la 20 Iunie (1 Iulie) anul corent.

✖

D. doctor Sergiŭ, directorul general al serviciuluĭ sanitar, a fost însărcinat cu elaborarea unuĭ proiect de lege privitor la hygiena porturilor.

✖

Comisariĭ colectiviştĭ N. Iliescu şi C. Dumitrescu, aŭ fost depărtaţĭ din funcţiune pe zioa de erĭ.

✖

D. Christea Mane a fost numit comisar al guvernuluĭ pe lângă casa de credit agricol din judeţul Botoşanĭ, în locul d-luĭ A. Sava.

✖

Se miră lumea cum informaţiile *Democraţieĭ* sunt aşa bine ticluite, şi limbagiul cu care sunt scrise e atât de ales. Misterul l'am pătruns.

Pe cât aflăm positiv informatoriĭ angajaţĭ cu luna la *Democraţie* sunt fraţĭ Coengiopol, Toboc, Nae Ulmeanu, Rusescu şi Dumitrescu, maĭ toţĭ foştĭ comisarĭ şi actualĭ bătăuşĭ aĭ partideĭ colectiviste.

✖

Mult peste cincĭ-spre zece zile partea oraşuluĭ de dincolo de gârlă, spre splaiul drept, va fi alimentată cu apă limpede.

✖

Un ziar colectivist atacă cu impertinenţă direcţiunea căilor ferate care a îndrăsnit zice acest ziar, ca sĕ dea afară din slujbă pe un funcţionar român d. Droc-Bănciulescu pe cât timp direcţia drumurilor de fier e plină de funcţionarĭ străinĭ.

Credem că mânia ziaruluĭ colectivist se va potoli îndata ce va şti că motivul destituireĭ d-luĭ Bănciulescu n'a fost de cât obrăsnicia cu care acest funcţionar a rĕspuns directoruluĭ drumurilor de fier, care l'a permutat în interesul serviciuluĭ la Constanţa.

✖

Vestitul subprefect colectivist N. P. Perieţeanu, contra căruia s'a scris de atâta orĭ în presă, a fost destituit, iar în locul sĕŭ ca subprefect al plăşiĭ Sabaru, din judeţul Ilfov a a fost numit d. C. Popescu fost subprefect al plăşeĭ Negoeştĭ.

✖

Doctorul Neagoe va fi trimis în streinătate, ca sĕ studieze administraţiunea spitalelor de pelagră, precum şi mijloacele de tratament ale acesteĭ boale, care se întinde printre populaţiele noastre rurale.

✖

«Politische Corresp.» din Viena publică următorul comunicat ce i s'a trimis din Bucureştĭ:

«Ministerul Rosetti-Carp se abţine cu totul de la orĭ ce iniţiativă pe terĕmul politiceĭ comerciale, întru deslegarea cestiunilor pendinte, a căror resolvare depinde de la majoritatea corpurilor legiuitoare ce sunt a se alege din noŭ. Aceasta atârnă încă, atît de modificarea tarifuluĭ autonom, cât şi de reinoirea tratatuluĭ comercial cu Francia şi a continuăreĭ schimbărilor de vederĭ cu Austro-Ungaria.

«In toate aceste cestiunĭ, o hotărâre definitivă nu va putea mijloci, de cît dupĕ noile alegerĭ parlamentare şi constituirea trainică a unuĭ minister dupĕ noua majoritate.»

✖

Dupĕ câte-va zile va apare în «Monitorul oficial» o nouĕ mişcare judecătorească.

Maĭ mulţĭ presidenţĭ de tribunal vor fi transferaţĭ saŭ înlocuiţĭ.

✖

Un oficiŭ telegrafo-postal se va înfiinţa de mâne înainte la staţia balneară din Bălţăteştĭ.

✖

In cursul luneĭ luĭ August M. S. Regina va avea ca oaspete pe d-nul Charles Gounod, celebrul compositor de musică.

✖

In curênd va apare un noŭ volum de *Carmen Sylva*. Acest volum va conţine o tragedie şi o comedie.

✖

Aflăm că serviciul pentru vaccinaţie în Capitală va fi cu totul reorganisat. Vaccinaţia se va face în anul acesta pe o scară foarte întinsă.

✖

N'are hotar obrăsnicia colectiviştilor. Ast-fel, d. Spiridon Stătescu frate cu vestitul în rĕŭ Evghenie Stătescu, scrie în *Democraţia* din 8 Iunie curent, ca sĕ reclame contra ministruluĭ Maiorescu, care prea bine a făcut că l'a dat afară din slujba ce ocupa de avocat al statuluĭ în judeţul Prahova. Lumea toată se miră din contra, cum de n'a fost dat afară acest avocat chiar de către colectiviştĭ. Un singur fapt şi ajunge: Ministerul de interne cu adresa No. 819 din 6 Maiŭ trecut, dovedeşte ministruluĭ Maiorescu că avocatul Spiridon Stătescu nicĭ că vrea sĕ ştie de interesele statuluĭ, care numaĭ de la Leon Lobel are sĕ ia peste 27.000 leĭ cu sentinţă remasă definitivă încă din anul 1884. Avocatul statuluĭ Spiridon Stătescu a fost invitat prin zece adrese cel puţin ca sĕ bine-voiască a spune Statuluĭ pentru ce nu urmăreşte vênzarea caselor luĭ Lobel, şi acest avocat nicĭ n'a respuns odată măcar, ci a urmat a'şĭ primi leafa regulat.

✖

Din causa Moşilor «Epoca» nu va apare astă-zĭ de cât în o singură ediţiune.

COFETARIA

SI

FABRICA DE LICHERURI

TANASE D. CRETULESCU

No. 17 — Strada Carol I — No. 17

LA

INGER

Romuri pentru visinata cu 1.80 si 2.40 litru. Alcohol de Vin, Spuma de Drojdie naturala si Cognacuri. Dulceturi asortate cu 1.80 kilo. 789

GRIGORE GHRISSENGHY

AVOCAT

7 Strada Episcopii

Nu va parasi capitala pe timpul vacanţelor.

INSTITUTIUNE PENTRU DOMNISOARE

INSTITUTIUNE ENGLEZA

DESCHIDEREA LA 15 IUNIE

BUCURESTI

Strada Fortuna No. 3, strada Caimata

Acest institut are de scop de a permite părinţilor de a da copiilor o educaţiune solidă şi îngrijită; tot-de-o-dată urmĕrind dupe regulamentele şi statutele scoalelor guvernamentale.

Elevele vor fi primite de la etatea de 4 anĭ în sus. Ceĭ maĭ bunĭ profesorĭ vor preda limba Română, Engleza, Franceză, Germană, Italiană, Latină şi Helenă, vor maĭ fi predate Musica instrumentală şi vocală, Desemnul, Pictura, Gimnastica şi Lucrul de mână, precum şi toate ramurile învĕţĕmântuluĭ ce complectează instrucţiunea tinereţeĭ.

Directoarea acesteĭ instituţiunĭ, punându-şĭ toată silinţa pentru a îndeplini cu demnitate sarcina sa, speră sĕ câştige odată cu iubirea copiilor şi încrederea părinţilor, şi aşa se aibe un rezultat bun pentru educaţiunea tinerilor persoane ce 'ĭ vor fi încredinţate,

802 **Marie Lakeman.**

CASA DE SCHIMB

I. M. FERMO

Strada Lipscani, No. 27

Cumpera si vinde efecte publice si face or-ce schimb de monezi

Cursul Bucuresti

8 Iuniŭ 1888

	Cump.	Vend.
5 0/0 Renta amortisabila	92 1/4	93
5 0/0 Renta perpetua	90 1/2	92
6 0/0 Oblig. de Stat	89 3/4	90 1/4
6 0/0 Oblig de st. drum de fer		
7 0/0 Scris. func. rurale	106 3/4	107 1/2
5 0/0 Scris. func. rurale	92	92 3/8
7 0/0 Scris. func. urbane	105 1/4	105
6 0/0 Scris func urbane	98 3/4	99 1/4
5 0/0 Scris. func. urbane	87 5/8	88
Urbane 5 0/0 Iasi	77 1/2	77 7/8
5 0/0 Imprumutul comunal	76 3/4	77 1/4
Oblig. Casei pens (lei 10 dob.)	212	216
Imprumutul cu premie	39	42
Actiuni bancei nation.	900	920
Actiuni «Dacia-România»	225	230
» Nationala	215	222
» Constructiuni	85	90
Argint contra aur	16 70	16 85
Bilete de banca contra aur	16 70	16 85
Fiorini austriaci	201 1/2	203
Tendinţa fermă		

786 SE NU CUMPERATI

PIANINE

SAU PIANE

până când nu aţi vĕzut marele deposit al d lui Max Fischer în Galaţi Strada Mare No. 29, în Bucureşti la d A. L. Patin M gasin de instrum nte şi note musicale, Calea Victoria Palatul Dacia No. 6 unde se găseşte un mare asortiment de instrumente de o calitate garantată şi numaĭ din fabricĭ recunoscute de bune.

Toate pianinile sunt cu construcţiune de fer, coardele americane încrucişate cu plăcĭ de incordare de bronz sau nichel cu un ton frumos.

Acum se găsesc în depositele mele vr'o 20 piane de toate mărimele, de lemn negru lustruit sau de nuc cu preţurĭ de 850 leĭ în sus.

Se vinde si plătibile în căstiurĭ lunare. Inchirieri de piane cu preţurĭ convenabile. Preţu curent ilustrat gratis,

DE INCHIRIAT casa din Strada Polonă No. 104, compusă din 9 camere pentru Stăpân 3 camere pentru slugĭ o cuhnie, o spălătorie, 2 pivniţe, grajd de 6 caĭ, sopron pentru trăsurĭ. 723

STABILIMENTE BALNEARE

BAILE ELSTER

IN SAXONIA

Sesonul 15 Mai — 30 Septembre

Isvoare de sare alcalina. Bai minerale, cu si fara aburi. A se adresa la directiune.

BAILE CARLSBAD

STABILIMENTUL PUPP

Hotel de primul rang. O posiţiune din cele mai frumoase. 120 camere si saloane, cabinete de lectura pentru toate naţiunile. Parcuri pentru concerte.

ISCHL

HOTEL ZUM GOLDENEN KREUZ

Situat in centrul oraşului şi in fata castelului regal. Privelistea cea mai frumoasa pe munţi. Cabinete de fumat, de citit. Biblioteca proprie. Sub personala direcţiune a propriatarului **Hans Sarsteiner.**

PILULES UNIVERSALES

DE

Dr. JANVIER

Remediu sigur contra hemoro'delor (tranjul) constipaţiunei, durerĭ de cap, indigestiunei si a tuturor afectiunilor a tubuluĭ digestiv.

Fie-care cutie conţine câte o instrucţie.

Preţul 1 leu si 50 banĭ.

Se afla de vênzare:

In Bucuresti la farmacia Applo, M. Brus et comp. Calea Grivitei 23, la farmaaia la Aurora, Anton Altan, Strada Batistei 14 bis.

In Braila la farmacia la Aquila Româna Anton Drumer, Strada Galati. 735

DE ARENDAT de la Sf. Gheorghe 1890 înainte, moşia Pietrişu din distr. Vlasca, plasa Marginea.

Amatorii sĕ se adre-eze Strada Diaconeselor, 4. **I. N. Alexandrecu.**

CASA DE SCHIMB

MOSCU NACHMIAS

No. 8, in palatul Principele Dimitrie Ghika Str. Lipscani, in facia noei cladir Bancei Nationale (Dacia-România)

Bucuresti

Cumpĕră si vinde efecte publice si face ori-ce schimb de monezi

Cursul pe ziua de 8 Iuniu 1888

	Cump.	Vinde
5 % Renta amortisabila	92 1/4	93
5 % „ româna perpetua	90	91
6 % Obligatiuni de stat [Conv. rur.]	89 1/4	90
6 % „ C. F. R.		
5 % „ Municipale	76 1/2	77
10 fr. „ Casei pens. [300 L.]	214	220
7 % Scrisurĭ funciare rurale	106 3/4	107 1/2
5 % „ „ „	91 3/4	92 1/2
7 % „ „ urbane	105 1/4	106
6 % „ „ „	98 1/2	99 1/2
5 % „ „ „	87 1/2	88 1/2
5 % „ „ „ Iasi	77 1/4	78
3 % Obl. Serbesti cu prime	68	71
Im. cu prime Buc. [20 lei]	39	42
Losuri crucea rosie Italiane	27	30
„ Otomane cu prime	40	43
Losurĭ Basilica Dombau	17	20
Act. Dacia-România		
„ Soc. Nationala		
„ Soc. de Constructiuni		
Aur contra argint sau bilete	16 05	16 90
Florini Wal. Austriac	201	203
Marci germane	124	126
Bancnote francese	100	101
„ italiane	99	100
„ Ruble hârtie	217	212

NB. Cursul este socotit in aur

STRADA LIPSCANI, No. 2 — CELE DIN URMA NOUTATI — STRADA LIPSCANI, No. 2

MAGASINUL DE LINGERIESI PANZARIE

S'A DESCHIS **I. Constanfinescu** S'A DESCHIS

CU INCEPERE DE LA 9|21 MAIU ANUL CORENT

UN BOGAT ASORTIMENT DE RUFARIE PENTRU DAME SI BARBATI

768

STRADA LIPSCANI, No. 2 — CELE DIN URMA NOUTATI — STRADA LIPSCANI, No. 2

CELE DIN URMA NOUTATI STRADA LIPSCANI, No. 2

CELE DIN URMA NOUTATI STRADA LIPSCANI, No. 2

COMPANIA UNIVERSALA

A CANALULUI INTEROCEANIC DE PANAMA

Presedinte-Director: FERDINAND DE LESSEPS

IMPRUMUT DE 720 MILIOANE

Imprumut autorisat, conform prescriptiunilor legei de la 21 Maiu 1836, de legea de la 8 Iunie 1888, dar fara nici o garantie sau responsabilitate a Statului

Subscripţiune publică a două milioane de obligaţiuni cu premiuri emise cu **360** fr. Reportând **15** franci pe an, platibili semestrial la 1 Decembre şi la 1 Iunie fie-care an. Rambursabile cu premiuri saŭ cu 100 fr. în termen maximum de 99 ani

TABLOUL PREMIUR LOR TRASE IN FIE-CARE AN:

6 Trageri pe an de la 16 August 1886 la 15 Iunie 1913. — Prima tragere la 16 August 1888

3 premiuri de 500,000 fr. — 3 premiuri de 250,000 fr. — 6 premiuri de 100,000 fr. etc.

16 August	franci	16 Octombre	franci	15 Decembre	franci	15 Februarie	franci	15 Aprilie	franci	15 Iunie	franci
1 premiu de	500,000	1 premiu de	250,000	1 premiu de	500,000	1 premiu de	250,000	1 premiu de	500,000	1 premiu de	250,000
1 »	100,000	1 »	100,000	1 »	100,000	1 »	100,000	1 »	100,000	1 »	100,000
2 prem. a	10.000 20,000	2 prem. a	10,000 20,000	2 prem. a	10,000 20,000	2 losu. de	10,000 20,000	2 prem. a	10,000 20,000	2 prem. a	10,000 20,000
2 »	5,000 10,000	2 »	5,000 10,000	2 »	5,000 10,600	2 »	5,000 10,000	2 »	5,000 10,000	2 »	5,000 10,000
5 »	2,000 10,000	5 »	2,000 10,000	5 »	2,000 10,000	5 »	2,000 10,000	5 »	2,000 10,000	5 »	2,000 10,000
50 »	1,000 50,000	50 »	1,000 50,000	50 »	1,000 50,000	50 »	1,000 50,000	50 »	1,000 50,000	50 »	1,000 50,000

Pe an: 366 premiurĭ urcându-se la cifra de franci 3,390,000

4 Trageri pe an, de la 16 August 1913 pâna la complecta amortisare

2 premiuri de 500,000 franci — 2 premiuri de 250,000 fr. — 4 premiuri de 100,000 fr. etc. etc.

16 August	franci	15 Noembre	franci	15 Februarie	franci	15 Maiu	franci
1 premiu de	500,000	1 premiu de	250,000	1 premiu de	500,000	1 premiu de	250,000
1 »	100,000	1 »	100,000	1 »	100,000	1 »	100,000
1 »	10,000	1 »	10,000	1 »	10,000	1 »	10,000
1 »	5,000	1 »	5,000	1 »	5,000	1 »	50,000
5 premiuri a	2000 10,000	5 premiuri a	2000 10,000	5 premiuri a	2000 10,000	5 premiuri a	2000 10,000
50 »	1000 50,000	50 »	1000 50,000	50 »	1000 50,000	50 »	1000 50,000

Pe an 236 premiuri, urcându-se la cifra de 2,200,000 franci

Plata premiurilor se va face dupe o luna de la fie-care luna

Rambursarea de 400 franci si plata premiurilor vor fi garantate de un deposit de Rente francese sau de titluri garantate de guveanul frances, conform prescriotiunei urmatoare a legei de la 6 Iunie 1888 (art 1, paragraful 4):

«Rambursarea acestui împrumut într'un termen maximum de 99 de ani şi plata premiurilor vor fi garantate de nu deposit îndestulator, cu afecţiune speciala, de Rente francese saŭ de titluri garantate de guvernul frances».

Independent de amortisarea care se va face în fie-care an prin plata premiurilor, amortisarea de 400 franci va începe de la 1913.

Depositul în Rente francese saŭ în titluri garantate de guvernul frances va fi administrat de o societate civila speciala independenta de Compania de Panama.

Preciul emisiunei platibil în modul urmator:

1-iul Versĕmânt	(20 franci	la subscriere	20 franci		
	(40 »	la reparaţiune (de la 1 la 10 Iunie 1888)	40 »		
2-lea »	60 »	de la 20 la 5 August 1888, deducêndu-se interesele luate de 4 0/0 pe an	59	84	(coprinzându-se şi timbru)
3-lea »	60 »	de la 5 la 10 Noembre 1888 » »	58	18	
4-lea »	45 »	de la 5 la 10 Februarie 1889 » »	43	44	
5-lea »	45 »	de la 5 la 10 Maiŭ 1889 » »	43	10	
6-lea »	45 »	de la 5 la 10 August 1880 » »	42	60	
7-lea »	45 »	de la 5 la 10 Noembre 1889, deducându-se interesele de 4 la suta pe an pâna la 1 Decembre 1889	41	18	
		Total	349 fr.	34	

Subscriptiunea este deschis, la Bucuresti, in casa de banca S. HALFON et FII, de azi pâna la 14 (26) Iuniu 1888 inclusiv

ADMIRABILA NOUTATE!

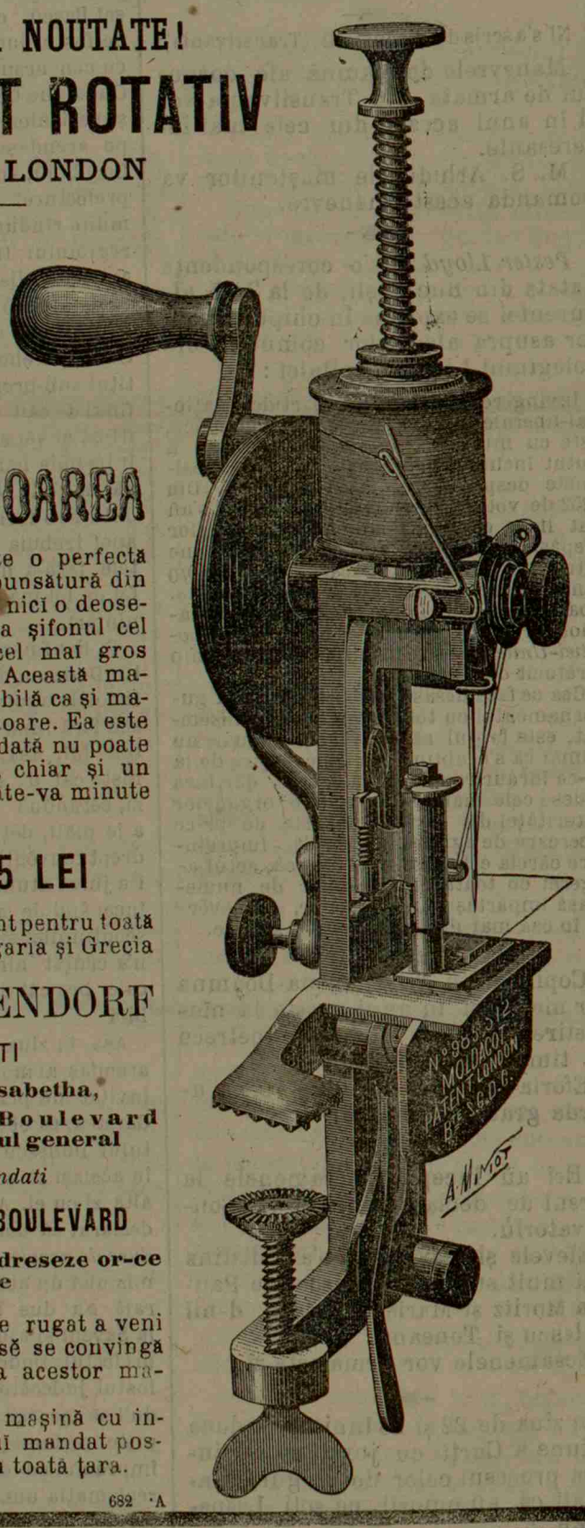
MOLDACOT ROTATIV

PATENT LONDON

MASINA DE CUSUT

PORTATIVA DE BUZUNAR

Cu duble împunsaturi nedescusatoare



FERMECATOAREA

«Fermecătoarea» este o perfectă maşină de cusut cu împunsătură din suveica. Ea coase fără nici o deosebire or-ce materie, de la şifonul cel maĭ subţire până la cel maĭ gros postav chiar şi piele. Această maşină este solidă şi durabilă ca şi maşinele cele marĭ costisitoare. Ea este aşa de simplă că nicĭ odată nu poate sĕ se strice. Fie-care, chiar şi un copil poate învĕţa în câte-va minute se coasă.

PRECIUL 25 LEI

Singurul representant pentru toată România, Serbia, Bulgaria şi Grecia

MAX LICHTENDORF

BUCURESTI

Boulevardul Elisabetha,

Grand Hotel du Boulevard unde se afla depoul general

Rog nu confundati

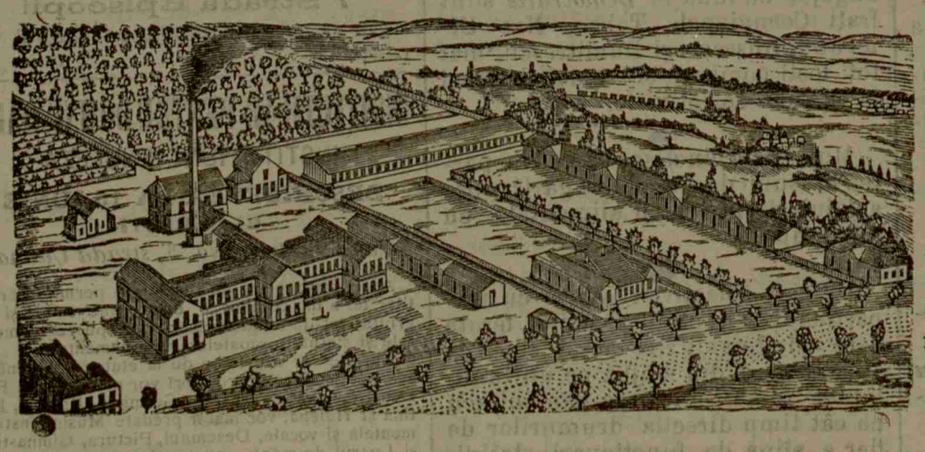
GRAND HOTEL DU BOULEVARD

Unde trebue se se adreseze or-ce comande

Onoratul public este rugat a veni la Depoul general ca sĕ se convingă de buna funcţionare a acestor maşinĭ.

Se trimite această maşină cu instrucţiune contra unuĭ mandat postal de leĭ 27, franco în toată ţara.

682 A



AVIS IMPORTANT

Sub-semnatii incuragiati de onor. public al Capitalei ne am hotarât **a mai deschide** de la 1 Aprilie a. c. afara de magasinul nostru din Strada Carol I, No. 21

INCA UN MARE MAGAZIN

Calea Victoriei, Colţul Hotelului Continental, vis-a-vis de Teatru National

Atragem atentiunea onrabilului public ca în desvoltarea ce'si-a luat fabricatiunea noastra putem oferi o

MARFA EMINAMENTE SOLIDA

fara a contine intr'ênsa alt material de cât pĭele si nu Carton precum se gaseste in cea mai mare parte din fabricatiunile strĭeine, rugam pe onor. public a da

ATENTIUNE MARCEI FABRICEI

noastre, ori-ce pereche de ghete purtând marca fabricei noastre sunt garautate de noi

Produsele noaste se mai gasecc prin districte numai la firmle aci notate: *Craiova*: Florea Stănciulescu et Th. Demetrescu; *T.-Severin*: Ph. Kohm; *Pitesti*: M. I. Satescu; *T.-Jiu*: Marcus et Spinter; *R.-Vêlcea*: I. Zu'escu; *T.-Vestei*: P. Petr scu; *Câmpu-Lung* şi *Ploesti*: A. Rosenbluth; *Buzeu*: T. K. Argintoianu; *Tecuciu-Focsiani*: Vartan Missir fiĭ; *Bacau*: I. M. Horovitz; *Roman*: Fraţiĭ Rosenfeld; *T.-Ocna*: Ovanes Stefan; *Giurgiu*: Lu a Lucato; *Rosiori-de-Vede*: Sam. Asriel et fiu; *Calarasi*: V. Mitrany; *Oltenita*: M. Kamerling; *Constanta* G. Lucsi.

Cu stima,

M. TH. MANDREA et Comp.

Tipografia Ziarului „Epoca" **Tiparit cu cerneala Ch. Lorilleux C-ie Paris** **Girant responsabil C. Georgescu.**